

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК

Отделение историко-филологических наук

ВОПРОСЫ ЯЗЫКОЗНАНИЯ

Журнал основан в январе 1952 года

Выходит 6 раз в год

2

МАРТ — АПРЕЛЬ

«Наука»

Москва

2016

Главный редактор:

В. А. Плунгян д. ф. н., проф., чл.-корр. РАН, Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН; Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова

Зам. главного редактора:

Н. Б. Вахтин д. ф. н., проф., Европейский университет в Санкт-Петербурге
В. И. Подлесская д. ф. н., проф., Российский государственный гуманитарный университет

Редколлегия:

В. М. Алпатов	д. ф. н., проф., чл.-корр. РАН, Институт языкоznания РАН
Ю. Д. Апресян	д. ф. н., проф., академик РАН, Институт проблем передачи информации им. А. А. Харкевича РАН; Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН
И. М. Богуславский	д. ф. н., проф., Институт проблем передачи информации им. А. А. Харкевича РАН; Мадридский политехнический университет, Испания
А. В. Бондарко	д. ф. н., чл.-корр. РАН, Институт лингвистических исследований РАН
В. А. Виноградов	д. ф. н., проф., чл.-корр. РАН, Институт языкоznания РАН
М. Д. Войкова	д. ф. н., Институт лингвистических исследований РАН
Т. В. Гамкрелидзе	д. ф. н., академик РАН; Тбилисский университет
В. З. Демьянков	д. ф. н., проф., Институт языкоznания РАН
Д. О. Добровольский	д. ф. н., проф., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН
В. А. Дыбо	д. ф. н., академик РАН, Институт славяноведения РАН
А. Ф. Журавлëв	д. ф. н., Институт славяноведения РАН; Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова
Вяч. Вс. Иванов	д. ф. н., проф., академик РАН, Институт славяноведения РАН; Калифорнийский университет, США
Н. Н. Казанский	д. ф. н., проф., академик РАН, Институт лингвистических исследований РАН
А. М. Молдован	д. ф. н., академик РАН, Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН
Е. В. Рахилина	д. ф. н., проф., Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики»; Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН

Зав. отделами: А. С. Кулева, А. В. Кухто, З. Ю. Петрова

Зав. редакцией: Н. В. Ганнус

Индексируется в: Российский индекс научного цитирования (РИНЦ); Brill Linguistic Bibliography (Online); Cambridge University Press Language Teaching (Online); De Gruyter Saur Dietrich's Index Philosophicus; De Gruyter Saur IBZ — Internationale Bibliographie der Geistes- und Sozialwissenschaftlichen Zeitschriftenliteratur; De Gruyter Saur Internationale Bibliographie der Rezensionen Geistes- und Sozialwissenschaftlicher Literatur; EBSCOhost Modern Language Association (MLA) International Bibliography; Elsevier BV Scopus; Gale MLA International Bibliography Modern Language Association; ProQuest CSA Linguistics and Language Behavior Abstracts Cambridge Scientific Abstracts; ProQuest MLA International Bibliography Modern Language Association; Russian Science Citation Index (RSCI); Wiley-Blackwell Publishing Ltd. Linguistics Abstracts (Online).

Адрес редакции: 119019, Москва, ул. Волхонка, 18/2, Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН, редакция журнала «Вопросы языкоznания»

Телефон: (495) 637-25-16

E-mail: voprosy@mail.ru

Сайт: <http://vja.ruslang.ru>

<http://issuesinlinguistics.ru>

© Российская академия наук, 2016

© Редколлегия журнала «Вопросы языкоznания»
(составитель), 2016

© ФГУП «Академиздатцентр «Наука», 2016

RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES

Department of History and Philology

VOPROSY JAZYKOZNANIJA

(TOPICS IN THE STUDY OF LANGUAGE)

Founded in January 1952

6 issues per year

2

MARCH — APRIL

«Nauka»

Moscow

2016

Editor-in-chief:

Vladimir A. Plungian

Vinogradov Institute of the Russian Language (RAS); Lomonosov Moscow State University, Moscow, Russia

Assistant editor:

Vera I. Podlesskaya

Russian State University for the Humanities, Moscow, Russia

Nikolai B. Vakhtin

European University at St. Petersburg, Russia

Editorial board:

Vladimir M. Alpatov

Institute of Linguistics (RAS), Moscow, Russia

Yury D. Apresjan

Kharkevich Institute for Information Transmission Problems (RAS); Vinogradov Institute of the Russian Language (RAS), Moscow, Russia

Igor M. Boguslavsky

Kharkevich Institute for Information Transmission Problems (RAS), Moscow, Russia; Universidad Politécnica de Madrid, Spain

Aleksandr V. Bondarko

Institute for Linguistic Studies (RAS), St. Petersburg, Russia

Valery Z. Demyankov

Institute of Linguistics (RAS), Moscow, Russia

Dmitrij O. Dobrovols'kij

Vinogradov Institute of the Russian Language (RAS), Moscow, Russia

Vladimir A. Dybo

Institute of Slavic Studies (RAS), Moscow, Russia

Tamaz V. Gamkrelidze

University of Tbilisi, Georgia

Vyacheslav Vs. Ivanov

Institute of Slavic Studies (RAS), Moscow, Russia; University of California (Los-Angeles), USA

Nikolai N. Kazansky

Institute for Linguistic Studies (RAS), St. Petersburg, Russia

Aleksandr M. Moldovan

Vinogradov Institute of the Russian Language (RAS), Moscow, Russia

Ekaterina V. Rakhilina

National Research University «Higher School of Economics»; Vinogradov Institute of the Russian Language (RAS), Moscow, Russia

Viktor A. Vinogradov

Institute of Linguistics (RAS), Moscow, Russia

Mariia D. Voeikova

Institute for Linguistic Studies (RAS), St. Petersburg, Russia

Anatoly F. Zhuravlev

Institute of Slavic Studies (RAS); Lomonosov Moscow State University, Moscow, Russia

Editorial staff:

Anna S. Kuleva, Anton V. Kukhto, Zoya Yu. Petrova

Managing editor:

Natalia V. Gannus

Abstracting/Indexing: Brill Linguistic Bibliography (Online); Cambridge University Press Language Teaching (Online); De Gruyter Saur Dietrich's Index Philosophicus; De Gruyter Saur IBZ — Internationale Bibliographie der Geistes- und Sozialwissenschaftlichen Zeitschriftenliteratur; De Gruyter Saur Internationale Bibliographie der Rezensionen Geistes- und Sozialwissenschaftlicher Literatur; EBSCOhost Modern Language Association (MLA) International Bibliography; Elsevier BV Scopus; Gale MLA International Bibliography Modern Language Association; ProQuest CSA Linguistics and Language Behavior Abstracts Cambridge Scientific Abstracts; ProQuest MLA International Bibliography Modern Language Association; Rossiiskii indeks nauchnogo tsitirovaniya (RINTs); Russian Science Citation Index (RSCI); Wiley-Blackwell Publishing Ltd. Linguistics Abstracts (Online).

Address: «Voprosy Jazykoznanija», editorial office, Vinogradov Institute of the Russian Language, Volkhonka street, 18/2, Moscow, 119019, Russia

Telephone: +7 (495) 637-25-16

E-mail: voprosy@mail.ru

Website: <http://vja.ruslang.ru>

<http://issuesinlinguistics.ru>

СОДЕРЖАНИЕ

Е. В. Рахилина, Я. Г. Тестелец (Москва). Научное наследие Ч. Филлмора и современная теория языка.....	7
С. М. Толстая (Москва). Питание и воспитание в зеркале славянской лексики	22
О. Инькова (Женева). К проблеме описания многокомпонентных коннекторов русского языка: <i>не только... но и...</i>	37
Е. Л. Вилинбахова (Санкт-Петербург). Сопоставительные тавтологии в русском языке	61
В. М. Бухаров (Нижний Новгород), О. В. Байкова (Киров). Язык немецкого национального меньшинства вятского региона: статус и перспективы развития	75

Из истории науки

В. Г. Кузнецов (Москва). К столетию публикации «Курса общей лингвистики» Фердинанда де Соссюра	90
--	----

Критика и библиография

Обзоры

А. А. Бонч-Осмоловская (Москва). Предсказания, большие данные и новые измерители: о возможностях технологий компьютерной лингвистики в теоретических лингвистических исследованиях	100
--	-----

Рецензии

И. М. Богуский (Москва). <i>E. V. Падучева</i> . Русское отрицательное предложение. М.: Языки славянской культуры, 2013	121
Н. М. Стойнова (Москва). <i>F. Gardani, P. Arkadiev, N. Amiridze (eds)</i> . Borrowed morphology. Berlin: Mouton de Gruyter, 2015	127
Н. Н. Казанский (Санкт-Петербург). <i>A. Bartolotta (ed.)</i> . The Greek verb. Morphology, syntax, and semantics. Proceedings of the 8 th International meeting on Greek linguistics. Agrigento, October 1—3, 2009. Lovain-la-Neuve: Peeters, 2014	132

Научная жизнь

К. А. Иванова (Москва), С. В. Краснощекова (Санкт-Петербург). Международная конференция «Проблемы онтолингвистики — 2015: механизмы усвоения языка и становление речевой компетенции»	140
А. И. Коган (Москва). Международная конференция «Язык. Общество. История науки. К 70-летию чл.-корр. РАН В. М. Алпатова»	148
Д. П. Кирьянов (Москва), Л. М. Пиварова (Хельсинки). Международная конференция «Новые направления в квантитативных лингвистических исследованиях» ...	152

CONTENTS

Ekaterina V. Rakhilina, Yakov G. Testelets (Moscow). Charles Fillmore's legacy and modern theoretical linguistics	7
Svetlana M. Tolstaia (Moscow). Nutrition (<i>Pitanije</i>) and nurture (<i>vospitanije</i>) in the light of the Slavic lexicon	22
Olga Inkova (Geneva / Moscow). Towards the description of multiword connectives in Russian: <i>ne tol'ko... no i</i> 'non only... but also'	37
Elena L. Vilinbachova (St. Petersburg). Coordinated tautologies in Russian	61
Valeriy M. Bucharov (Nizhny Novgorod), Olga V. Baykova (Kirov). The language of German national minority in Vyatka region: Status and perspectives.....	75

Heritage

Valeriy G. Kuznetsov (Moscow). The centenary of Ferdinand de Saussure's «Cours de linguistique générale»	90
--	----

Bibliography. Reviews

Overviews

Anastasia A. Bonch-Osmolovskaya (Moscow). Predictors, big data and new measuring: The impact of computational linguistics on linguistic theory.....	100
---	-----

Reviews

Igor M. Boguslavsky (Moscow / Madrid). <i>E. V. Paducheva. Russkoe otritsatel'noe predlozhenie [Russian negative sentence]</i> . Moscow: Yazyki slavyanskoi kul'tury, 2013 ...	121
Natal'ya M. Stoinova (Moscow). <i>F. Gardani, P. Arkadiev, N. Amirkidze (eds). Borrowed morphology</i> . Berlin: Mouton de Gruyter, 2015	127
Nikolai N. Kazansky (St. Petersburg). <i>A. Bartolotta (ed.). The Greek verb. Morphology, syntax, and semantics. Proceedings of the 8th International meeting on Greek linguistics. Agrigento, October 1—3, 2009</i> . Lovain-la-Neuve: Peeters, 2014	132

Academic life

Kira A. Ivanova, Sofia V. Krasnoshchekova (St. Petersburg). International conference «Problems of ontolinguistics — 2015: Mechanisms of language acquisition and development of speech competence».....	140
Anton I. Kogan (Moscow). International conference «Language. Society. History of science. On the 70 th anniversary of V. M. Alpatov, corresponding member of the RAS»	148
Denis P. Kirjanov (Moscow), Lidia M. Pivovarova (Helsinki). International conference «New developments in the quantitative study of languages».....	152